

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΣΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Προγραμματισμός Διδακτέας Ύλης – Δεικτών Επιτυχίας και Δεικτών
Επάρκειας για τα Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα στα Ολιγόωρα
Προγράμματα (Γυμνάσια – Λύκεια και Τεχνικές Σχολές) για το
2020-2021

- Το μάθημα «Ελληνικά ως Δεύτερη Γλώσσα» στα Ολιγόωρα Προγράμματα διδάσκεται πέντε (5) περιόδους την εβδομάδα.
- Τα Προγράμματα είναι διάρκειας δύο ετών και καλύπτουν δύο επίπεδα γλωσσομάθειας με βάση το Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο για τις Γλώσσες (ΚΕΠΑ): το Επίπεδο Α1, το Επίπεδο Α2. Σε περίπτωση που υπάρχουν μαθητές/τριες επιπέδου Β1 γίνεται ειδική διευθέτηση με τον Τομέα Μεταναστευτικής Βιογραφίας για την κάλυψη των συγκεκριμένων Δεικτών Επιτυχίας και Επάρκειας του εν λόγω επιπέδου.
- Το Επίπεδο Α1 καλύπτει 13 Θεματικούς Κύκλους του Αναλυτικού Προγράμματος, το Επίπεδο Α2 10 Θεματικούς Κύκλους. Για τη διδασκαλία των Θεματικών Κύκλων είναι απαραίτητο να ανατρέχουν οι εκπαιδευτικοί στους Δείκτες Επιτυχίας και Επάρκειας του Αναλυτικού Προγράμματος για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση που είναι αναρτημένοι στο Παιδαγωγικό Ινστιτούτο.
- **Κάθε Θεματικός Κύκλος δύναται να καλυφθεί μέσα σε δεκατέσσερις (14) περιόδους. Είναι στη διακριτική ευχέρεια του/της εκπαιδευτικού, ανάλογα με την ετοιμότητα του τμήματος - ομάδας του/της, να ολοκληρώσει τον κάθε Θεματικό Κύκλο σε λιγότερο χρονικό διάστημα όχι όμως πέραν των δεκατεσσάρων (14) διδακτικών περιόδων και αυτό γιατί με βάση το Αναλυτικό Πρόγραμμα:** «Οι δείκτες επιτυχίας διακρίνονται με βάση το επίπεδο ελληνομάθειας των μαθητών/ μαθητριών και διαβαθμίζονται στο πλαίσιο χρηστικών θεματικών κύκλων, οι οποίοι ανακυκλώνονται. Για παράδειγμα, οι πρώτοι τρεις (εισαγωγικοί) θεματικοί κύκλοι Χαιρετισμοί και συστάσεις, Περιγραφή και παρουσίαση εαυτού, Οικογένεια και Οικογενειακές σχέσεις διαβαθμίζονται και αναπτύσσονται σπειροειδώς ως εξής: Προσωπικές ιστορίες στο επίπεδο Α2 και Διαπροσωπικές σχέσεις-Κοινωνικές επαφές Μνήμες από το παρελθόν στο επίπεδο Β1+, έτσι ώστε η ίδια θεματική να διευρύνεται και να επανεξετάζεται με βάση τον βαθμό επάρκειας των μαθητών/μαθητριών.» (Δείκτες Επάρκειας & Επιτυχίας, Κύκλοι Μαθημάτων για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση, Λευκωσία 2020).
- Ο/Η εκπαιδευτικός έχει τη δυνατότητα, αν χρειάζεται σε κάποια σημεία, να αλλάξει τη σειρά των Θεματικών Κύκλων που πρέπει να καλυφθούν σε κάθε τετράμηνο.
- Συνίσταται να υπάρχουν κάποιες μορφές αξιολόγησης, έτσι ώστε να μπορούν να ενισχύσουν τον βαθμό του παιδιού στα τετράμηνα, αλλά και για να βοηθήσουν τον εκπαιδευτικό που διδάσκει τα Νέα Ελληνικά ως εξεταζόμενο μάθημα π.χ. μια γραπτή εξέταση με βάση τα κριτήρια ΚΕΠΑ (βλ. πιο κάτω),

μικρές γλωσσικές δοκιμασίες, άτυπη παρατήρηση, αυτοαξιολόγηση, ετεροαξιολόγηση, project, ατομικός φάκελος (portfolio). [Βλ. και Ιστοσελίδα Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, Εκπαιδευτική Ένταξη Παιδιών με Μεταναστευτική Βιογραφία - Υποστηρικτικό Υλικό.]

- Με βάση το προηγούμενο σημείο, το Εξεταστικό Δοκίμιο πρέπει να καλύπτει και τις τέσσερις Γλωσσικές Δεξιότητες, σύμφωνα με το ΚΕΠΑ, και συνίσταται να γίνεται σε ένα συνεχόμενο δώρο (Κατανόηση Προφορικού Λόγου, Κατανόηση Γραπτού Λόγου, Παραγωγή Γραπτού Λόγου και Παραγωγή Προφορικού Λόγου). Το Τέταρτο Μέρος μπορεί να διεξαχθεί ή κατά τη διάρκεια του μαθήματος ή να καθοριστεί ώρα για την εξέτασή του, με βάση τη διακριτική ευχέρεια του/της εκπαιδευτικού. **Η συγκεκριμένη εξέταση δεν είναι υποχρεωτική.**
- Τέλη Ιανουαρίου με αρχές Φεβρουαρίου, σε συγκεκριμένες ημερομηνίες που θα ανακοινωθούν αργότερα, θα σταλούν από τη ΔΜΓΕ Διαπιστωτικά Δοκίμια Ελληνομάθειας με σκοπό την αξιολόγηση της πορείας του Προγράμματος και όχι την αξιολόγηση του/της ίδιου/ας μαθητή / μαθήτριας. Περισσότερες και πιο αναλυτικές πληροφορίες θα δοθούν αργότερα.

Πίνακες Προγραμματισμού Διδασκαλίας της Ελληνικής ως Δεύτερης Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση

| |
|--|
| <u>Ολιγόωρα Προγράμματα Επίπεδο A1</u> |
| <u>A΄ Τετράμηνο</u> |
| Από 14/09/20 μέχρι τις 02/10/20 μπορούν να καλυφθούν τα Προπαρασκευαστικά μαθήματα (γραφοφωνημική αντιστοίχιση) |
| Οι πιο κάτω θεματικοί Κύκλοι του επιπέδου A1 πρέπει να καλυφθούν από τις 05/10/20 μέχρι 15/01/21 . |
| Επίπεδο A1: <ul style="list-style-type: none">• Θεματικός Κύκλος 1: Χαιρετισμοί και συστάσεις• Θεματικός Κύκλος 2: Εαυτός: Εμείς και οι άλλοι• Θεματικός Κύκλος 3: Οικογένεια και σχέσεις συγγένειας• Θεματικός Κύκλος 4: Σχολική καθημερινότητα• Θεματικός Κύκλος 5: Καθημερινές ασχολίες και ελεύθερος χρόνος |
| <u>B΄ Τετράμηνο</u> |
| Από 18/01/21 μέχρι τις 14/05/21 πρέπει να καλυφθούν οι πιο κάτω θεματικοί κύκλοι του επιπέδου του A1 και του A2. |
| Επίπεδο A1: <ul style="list-style-type: none">• Θεματικός Κύκλος 6: Παραγγελία στο κυλικείο, το καφέ, το εστιατόριο• Θεματικός Κύκλος 7: Ψώνια και καθημερινές αγορές• Θεματικός Κύκλος 8: Μέρη του σώματος και σωματικός πόνος• Θεματικός Κύκλος 9: Αγορές ενδυμάτων, υποδημάτων και αξεσουάρ – Καιρός – Γιορτές• Θεματικός Κύκλος 10: Κατοικία και γειτονιά |
| Σημ.: Με βάση τον Προγραμματισμό το Επίπεδο A1 των Ολιγόωρων Προγραμμάτων θα φτάσει μέχρι τον Θεματικό Κύκλο 10. Οι τελευταίοι τρεις Θεματικοί Κύκλοι θα καλυφθούν το επόμενο Σχολικό Έτος 2021 – 2022. Ως εκ τούτου οι εκπαιδευτικοί θα πρέπει να ενημερώσουν τους / τις μαθητές / μαθήτριες στο τέλος του χρόνου να κρατήσουν τα βιβλία <i>Κλικ στα Ελληνικά – Επίπεδο A1</i> . |

Ολιγόωρα Προγράμματα Επίπεδο Α2

Α΄ Τετράμηνο

Οι πιο κάτω θεματικοί Κύκλοι του Επιπέδου Α2 πρέπει να καλυφθούν από τις **05/ 10/20** μέχρι **15/01/21**.

Επίπεδο Α2:

- Θεματικός Κύκλος 1: Προσωπικές σχέσεις
- Θεματικός Κύκλος 2: Σχολική ζωή και εκπαιδευτικό ιστορικό
- Θεματικός Κύκλος 3: Διαμονή και κατοικία
- Θεματικός Κύκλος 4: Ελεύθερος χρόνος και ψυχαγωγία
- Θεματικός Κύκλος 5: Αγορά ρούχων και ειδών καθημερινής ανάγκης

Β΄ Τετράμηνο

Από **18/01/21** μέχρι τις **14/05/21** πρέπει να καλυφθούν οι πιο κάτω Θεματικοί Κύκλοι του Επιπέδου Α2.

Επίπεδο Α2:

- Θεματικός Κύκλος 6: Διατροφή και υγεία
- Θεματικός Κύκλος 7: Εορταστικές εκδηλώσεις
- Θεματικός Κύκλος 8: Ταξίδια – Διακοπές – Καιρός – Φυσικό Περιβάλλον
- Θεματικός Κύκλος 9: Δημόσιες και ιδιωτικές υπηρεσίες, οργανισμοί, φορείς
- Θεματικός Κύκλος 10: Επαγγελματικά θέματα και σπουδές